

FR BE

ACCESSOIRE À PÂTES

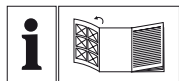
Mode d'emploi

NL BE

PASTA-VOORZETSTUK

Gebruiksaanwijzing

**POUR ROBOT DE CUISINE
VOOR PROFESSIONELE KEUKENMACHINE
SKV 1200 A1**



FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

FR/BE	Mode d'emploi	Page	1
NL/BE	Gebruiksaanwijzing	Pagina	9

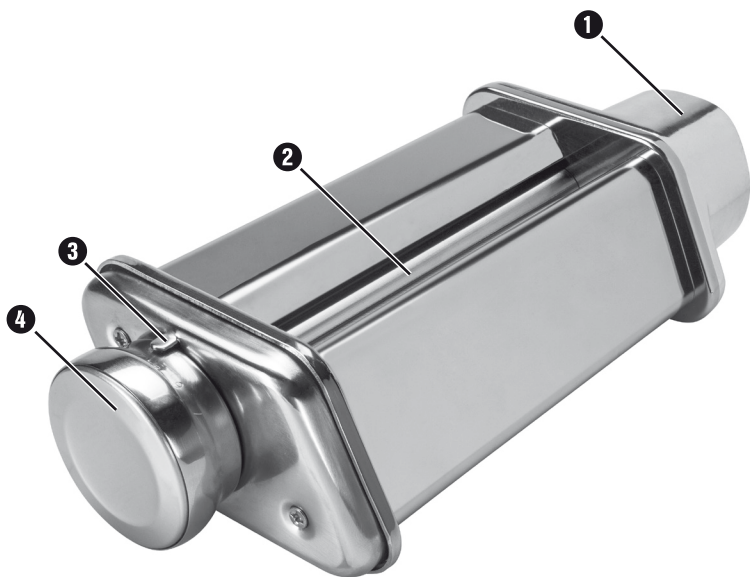


Table des matières

Introduction	2
Utilisation conforme à l'usage prévu	2
Matériel livré	2
Désignation des pièces	2
Consignes de sécurité	3
Préparatifs	4
Montage	4
Recette de la pâte à pâtes	5
Confectionner des plaques de pâtes	5
Démontage	5
Nettoyage et entretien	6
Mise au rebut	6
Garantie de Kompernass Handels GmbH	6
Service après-vente	7
Importateur	7

Introduction

Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil.

Vous venez ainsi d'opter pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'usage et la mise au rebut. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. N'utilisez le produit que conformément aux consignes et pour les domaines d'utilisation prévus. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

Utilisation conforme à l'usage prévu

L'accessoire à pâtes sert exclusivement à confectionner des plaques de pâtes. L'accessoire à pâtes est exclusivement réservé à l'utilisation dans le cadre domestique. Ne l'utilisez jamais à des fins professionnelles !

L'accessoire à pâtes est uniquement réservé à un usage privé dans des locaux fermés protégés de la pluie. Ne l'utilisez pas en plein air !

L'accessoire à pâtes doit être utilisé uniquement en liaison avec le robot ménager SKV 1200 A1.



Tous les éléments de cet appareil entrant en contact avec les aliments conviennent aux produits alimentaires.

Matériel livré

Accessoire à pâtes

Mode d'emploi

REMARQUE

- Contrôlez le matériel livré directement après avoir procédé au déballage afin de vous assurer que tout est au complet et que rien n'a été endommagé. Si nécessaire, veuillez vous adresser au service après-vente.

Désignation des pièces

- ❶ Raccord de retenue (pour l'entraînement d'accessoires spéciaux contre le robot ménager)
- ❷ Rouleaux
- ❸ Marquage de position
- ❹ Pommeau de réglage

Consignes de sécurité

DANGER

- ▶ Veuillez impérativement respecter le mode d'emploi et en particulier les consignes de sécurité visant le robot ménager SKV 1200 A1 !

AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !

- ▶ Si l'accessoire à pâtes n'est pas surveillé et avant de l'assembler, de le démonter ou de le nettoyer, toujours le détacher du robot ménager.
- ▶ Avant de monter ou démonter l'accessoire à pâtes, débranchez toujours le robot ménager du secteur.
- ▶ Si le robot ménager doit rester sans surveillance, débranchez-le toujours du secteur.
- ▶ L'accessoire à pâtes ne doit pas être utilisé par des enfants.
- ▶ L'accessoire à pâtes peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- ▶ Les enfants ne doivent pas jouer avec l'accessoire à pâtes.
- ▶ Il faut surveiller les enfants pour être sûr qu'ils ne jouent pas avec l'appareil/l'accessoire à pâtes.
- ▶ N'utilisez jamais l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans ce mode d'emploi. Sinon, il y a un risque de blessures !
- ▶  Pour éviter des blessures et d'endommager l'appareil, n'introduisez jamais les doigts ou des corps étrangers dans l'accessoire à pâtes.
- ▶ Veillez à ce que les cheveux longs, vêtements, bijoux corporels ou divers ne se prennent pas dans les pièces mobiles.

Préparatifs

- 1) Retirez toutes les pièces du carton et éliminez le matériau d'emballage ainsi que les films de protection et autocollants éventuels.
- 2) Nettoyez toutes les pièces comme indiqué au chapitre "Nettoyage et entretien". Assurez-vous que toutes les pièces sont bien sèches.

Montage

AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !

- Avant de monter l'accessoire à pâtes, assurez-vous que la fiche secteur du robot ménager a été débranchée de la prise secteur !
- 1) Retirez le couvercle de l'entraînement d'accessoires spéciaux (voir le chapitre "Travailler avec des accessoires spéciaux" dans le mode d'emploi du robot ménager).
 - 2) Placez le raccord de retenue ❶ de l'accessoire à pâtes dans l'entraînement pour accessoires spéciaux sur le robot ménager :



- 3) Tournez l'accessoire à pâtes de sorte qu'il s'encrante :



L'accessoire à pâtes est maintenant monté.

Recette de la pâte à pâtes

L'accessoire à pâtes vous permet de transformer votre pâte à pâtes habituelle, ou de préparer la pâte à pâtes suivante avec le robot ménager :

- 1) Versez 340 g de semoule de blé dur, 140 ml d'eau et 10 ml d'huile dans le bol mélangeur.
- 2) Mélangez bien le tout.

REMARQUE

- En vue de sa transformation, la pâte doit présenter une structure légèrement friable et ne pas être trop collante.

Si la pâte est trop collante, rajoutez un peu de semoule de blé dur. Si la pâte est trop sèche/friable, rajoutez un peu d'eau.

- 3) Laissez ensuite reposer la pâte pendant env. 1 heure.

La pâte est maintenant prête à être travaillée.

Confectionner des plaques de pâtes

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !

- N'introduisez jamais les doigts dans les rouleaux ② de l'accessoire à pâtes.
- Veillez à ce que les vêtements, cheveux ou bijoux ne se prennent pas dans les rouleaux ②.

ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !

- Ne laissez pas l'appareil équipé de l'accessoire à pâtes tourner plus de 10 minutes d'affilée. Dans le cas contraire, l'appareil risque de surchauffer !
- Ne transformez jamais de la pâte surgelée !

- 1) Commencez par régler le pommeau de réglage ④ sur la plus forte épaisseur de pâte :
 - Tirez un peu le pommeau de réglage ④ et tournez-le simultanément jusqu'à ce que le marquage de position ③ se trouve sur l'épaisseur de pâte "8".

- Relâchez le pommeau de réglage ④ et tournez-le encore une fois si nécessaire afin qu'il s'encrante sur le marquage de position ③ voulu.
- 2) Façonnez la pâte de sorte qu'elle occupe env. 1/3 de la largeur de réception des rouleaux ② et qu'elle fasse env. 0,5 cm d'épaisseur.
 - 3) Branchez la fiche secteur du robot ménager dans une prise secteur.
 - 4) Réglez le sélecteur du robot ménager sur le niveau 1.
 - 5) Versez un peu de farine sur la pâte.
 - 6) Faites passer la pâte entre les rouleaux ②. La pâte est happée automatiquement et ressort au bas de l'accessoire à pâtes.
 - 7) Réduisez d'un cran l'épaisseur réglée de la pâte en réglant le pommeau de réglage ④ un cran plus bas.
 - 8) Faites passer à nouveau la pâte entre les rouleaux ②.
 - 9) Répétez les étapes 7) et 8) jusqu'à ce que la pâte ait l'épaisseur voulue.
 - 10) Débranchez la fiche secteur de la prise secteur.

Maintenant, vous pouvez découper la pâte laminée aux formats voulus.

Démontage

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !

- Avant de démonter l'accessoire à pâtes, débranchez toujours l'appareil du secteur !

- 1) Appuyez sur la petite touche à côté du raccord de retenue ① sur le robot ménager puis tournez l'accessoire à pâtes et retirez-le du robot ménager.

Nettoyage et entretien

ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, abrasifs ou chimiques. Ceux-ci peuvent en effet endommager les surfaces.
- 1) Nettoyer l'accessoire à pâtes dans de l'eau chaude additionnée d'un peu de liquide vaisselle doux.
 - 2) Rincez l'accessoire à pâtes à l'eau claire afin qu'il ne reste plus de traces de liquide vaisselle.
 - 3) Séchez bien l'accessoire à pâtes.

Mise au rebut

Mettez l'accessoire à pâtes au rebut en respectant l'environnement.



L'emballage est constitué de matériaux écologiques que vous pouvez recycler par le biais des postes de recyclage locaux.



Le produit recyclable doit être trié ou rapporté dans un point de collecte pour être recyclé.

Garantie de Kompernass Handels GmbH

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date de l'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse d'origine. Ce document servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé ou remplacé gratuitement par nos soins, selon notre choix. Cette prestation de garantie nécessite dans un délai de trois ans la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de garantie est valable pour des vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. connecteur, accu, moules ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (par ex. IAN 12345) en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique, une gravure, sur la page de garde de votre manuel d'utilisation (en bas à gauche) ou sous forme d'autocollant au dos ou sur le dessous.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou **par e-mail**.

- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur www.lidl-service.com, vous pouvez télécharger ce manuel ainsi que beaucoup d'autres, des vidéos produit et logiciels.

Service après-vente

FR Service France

Tel.: 0800 919270

E-Mail: kompernass@lidl.fr

BE Service Belgique

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 281064 - B

Importateur

Veuillez tenir compte du fait que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le service mentionné.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

ALLEMAGNE

www.kompernass.com

Inhoud

Inleiding	10
Gebruik in overeenstemming met bestemming	10
Inhoud van het pakket	10
Namen van de onderdelen	10
Veiligheidsvoorschriften	11
Vorbereidingen	12
Montage	12
Recept pastadeeg	13
Pastavellen maken	13
Demontage	13
Reiniging en onderhoud	14
Afvoeren	14
Garantie van Kompernaß Handels GmbH.	14
Service	15
Importeur	15

Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat.

U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en afvoeren. Lees alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften voordat u het product in gebruik neemt. Gebruik het product uitsluitend op de voorgeschreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Geef alle documenten mee als u het product overdraagt aan een derde.

Gebruik in overeenstemming met bestemming

Het pasta-voorzetstuk dient uitsluitend om van deeg pastavellen te maken. Het pasta-voorzetstuk is uitsluitend bestemd voor het gebruik in privéhuishoudens. Gebruik het niet bedrijfsmatig!

Het pasta-voorzetstuk is alleen bestemd voor privé-gebruik in gesloten ruimtes die tegen regen beschut zijn. Gebruik het niet in de openlucht!

Het pasta-voorzetstuk mag alleen worden gebruikt in combinatie met de keukenmachine SKV 1200 A1.



Alle delen van dit apparaat die in aanraking komen met levensmiddelen, zijn levensmiddelveilig.

Inhoud van het pakket

Pasta-voorzetstuk

Gebruiksaanwijzing

OPMERKING

- Controleer de inhoud van het pakket direct na het uitpakken op volledigheid en schade. Neem zo nodig contact op met de klantenservice.

Namen van de onderdelen

- 1 Vergrendelingsaansluiting (voor de aandrijving van speciale accessoires op de keukenmachine)
- 2 Rollen
- 3 Positiemarkering
- 4 Instelknop

Veiligheidsvoorschriften

GEVAAR

- Neem beslist de gebruiksaanwijzing en met name de veiligheidsvoorschriften van de keukenmachine SKV 1200 A1 in acht!

WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

- Het pasta-voorzetstuk moet altijd van de keukenmachine worden afgenomen als er geen toezicht is, en voor montage, demontage of reiniging.
- Koppel de keukenmachine altijd los van het lichtnet als u het pasta-voorzetstuk aanbrengt of afneemt.
- Koppel de keukenmachine altijd los van het lichtnet als er geen toezicht is.
- Het pasta-voorzetstuk mag niet door kinderen worden gebruikt.
- Het pasta-voorzetstuk mag worden gebruikt door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en/of kennis, mits ze onder toezicht staan of over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen.
- Kinderen mogen niet met het pasta-voorzetstuk spelen.
- Bij kinderen is supervisie noodzakelijk om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat/het pasta-voorzetstuk spelen.
- Gebruik het apparaat nooit voor andere doeleinden dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing. Anders bestaat er letselgevaar!
-   Steek nooit uw handen of voorwerpen in het pasta-voorzetstuk, om letsel en beschadiging van het apparaat te voorkomen.
- Let erop dat er geen lange haren, kleding, lichaamssieraden en dergelijke in de bewegende delen komen en worden gegrepen.

Vorbereidingen

- 1) Neem alle onderdelen uit de doos en verwijder het verpakkingsmateriaal en eventuele beschermfolie en stickers.
- 2) Maak alle onderdelen schoon, zoals beschreven in het hoofdstuk "Reiniging en onderhoud". Controleer of alle onderdelen volledig droog zijn.

Montage

WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

- Vergewis u ervan dat de stekker van de keukenmachine uit het stopcontact is gehaald wanneer u het pasta-voorzetstuk monteert!
- 1) Neem de klep van de aandrijving voor speciale accessoires van de keukenmachine (zie het hoofdstuk "Werken met speciale accessoires" in de gebruiksaanwijzing van de keukenmachine).
 - 2) Bevestig de vergrendelingsaansluiting **1** van het pasta-voorzetstuk in de aandrijving voor speciale accessoires op de keukenmachine:



- 3) Draai het pasta-voorzetstuk totdat het vastklikt:



Het pasta-voorzetstuk is nu gemonteerd.

Recept pastadeeg

U kunt met het pasta-voorzetstuk uw gebruikelijke pastadeeg verwerken, of u maakt met de keukenmachine het volgende pastadeeg:

- 1) Doe 340 g harde-tarwegries, 140 ml water en 10 ml olie in de roerkom.
- 2) Roer alles goed dooreen.

OPMERKING

- Voor een goede verwerking moet het deeg een iets kruimelige consistentie hebben en niet te kleverig zijn.
Mocht het deeg te kleverig zijn, voeg dan wat harde-tarwegries toe. Mocht het deeg te droog/kruimelig zijn, voeg dan wat water toe.

- 3) Laat het deeg ca. 1 uur rusten.

Het deeg is nu klaar voor verdere verwerking.

Pastavellen maken

⚠ WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

- Kom nooit met uw vingers tussen de rollen ② van het pasta-voorzetstuk.
- Let erop dat er geen kledingstukken, haren of sieraden tussen de rollen ② komen.

LET OP! MATERIËLE SCHADE!

- Laat het apparaat met het pasta-voorzetstuk maximaal 10 minuten achtereen werken. Anders kan het apparaat oververhit raken!
- Verwerk geen deeg dat net uit de diepvries komt!

- 1) Stel de instelknop ④ eerst in op de grootste deegdikte:
 - Trek de instelknop ④ iets uit en draai hem tegelijkertijd zo ver, dat de positiemarkering ③ naar deegdikte "8" wijst.
 - Laat de instelknop ④ los en draai hem zo nodig nog iets verder, zodat hij bij de gewenste positiemarkering ③ vastklikt.

- 2) Vorm het deeg zodanig voor, dat het ongeveer 1/3 van de opnamebreedte van de rollen ② breed en ca. 0,5 cm dik is.
- 3) Steek de stekker van de keukenmachine in een stopcontact.
- 4) Zet de draaiknop van de keukenmachine op stand 1.
- 5) Doe een beetje bloem op het deeg.
- 6) Breng het deeg tussen de rollen ②. Het deeg wordt automatisch naar binnen getrokken en komt er aan de onderkant van het pasta-voorzetstuk weer uit.
- 7) Stel de deegdikte één stand lager in door de instelknop ④ één stand lager te zetten.
- 8) Breng het deeg weer tussen de rollen ②.
- 9) Herhaal stap 7) en 8) tot het deeg de gewenste dikte heeft.
- 10) Trek de stekker uit het stopcontact.

U kunt het gerolde deeg nu verder in de gewenste vormen snijden.

Demontage

⚠ WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

- Koppel het apparaat eerst los van het lichtnet, voordat u het pasta-voorzetstuk demonteert!

- 1) Druk op de kleine knop naast de vergrendelingsaansluiting ① op de keukenmachine, draai het pasta-voorzetstuk en trek het van de keukenmachine af.

Reiniging en onderhoud

LET OP! MATERIËLE SCHADE!

- Gebruik geen agressieve, schurende of chemische schoonmaakmiddelen. Deze kunnen de oppervlakken beschadigen.
- 1) Reinig het pasta-voorzetstuk in warm water waaraan wat mild afwasmiddel is toegevoegd.
 - 2) Spoel het pasta-voorzetstuk af met schoon water, zodat er geen afwasmiddelresten achterblijven.
 - 3) Droog het pasta-voorzetstuk goed af.

Afvoeren

Voer het pasta-voorzetstuk op een voor het milieu verantwoorde manier af.



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke materialen, die u via de plaatselijke recyclepunten kunt afvoeren.

Garantie van Kompernaß Handels GmbH

Geachte klant,

U hebt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken in dit product hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna beschreven garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarden

De garantieperiode geldt vanaf de datum van aankoop. Bewaar de originele kassabon. U hebt de bon nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt het product door ons – naar onze keuze – voor u kosteloos gerepareerd of vervangen. Voorwaarde voor deze garantie is dat binnen de termijn van drie jaar het defecte apparaat en het aankoopbewijs (kassabon) worden overlegd en dat kort wordt omschreven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het gerepareerde product of een nieuw product retour. Met de reparatie of vervanging van het product begint er geen nieuwe garantieperiode.

Garantieperiode en wettelijke aanspraken bij gebreken

De garantieperiode wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Garantieomvang

Het apparaat is op basis van strenge kwaliteitsnormen met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die blootstaan aan normale slijtage en derhalve als aan slijtage onderhevige onderdelen kunnen worden aangemerkt, of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, bijv. schakelaars, accu's, bakvormen of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie vervalt wanneer het product is beschadigd, ondeskundig is gebruikt of is gerepareerd. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle in de gebruiksaanwijzing beschreven aanwijzingen precies worden opgevolgd. Gebruiksdoeleinden en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten beslist worden vermeden.

Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons erkend servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

Afhandeling bij een garantiekwestie

Voor een snelle afhandeling van uw aanvraag neemt u de volgende aanwijzingen in acht:

- Houd voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 12345) als aankoopbewijs bij de hand.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje, in het product gegraveerd, op de titelpagina van de gebruiksaanwijzing (linksonder) of als sticker op de achter- of onderkant van het product.
- Als er fouten in de werking of andere gebreken optreden, neemt u eerst contact op met de hierna genoemde serviceafdeling, **telefonisch** of **via e-mail**.
- Een als defect geregistreerd product kunt u dan zonder portokosten naar het aan u doorgegeven serviceadres sturen. Voeg het aankoopbewijs (kassabon) bij en vermeld waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.



Op www.lidl-service.com kunt u deze en vele andere handboeken, productvideo's en software downloaden

Service

NL Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.nl

BE Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 281064 - B

Importeur

Let op: het volgende adres is geen serviceadres.
Neem eerst contact op met het opgegeven serviceadres.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
DE-44867 BOCHUM
DUITSLAND
www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21
DE-44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Version des informations · Stand van de informatie:
01 / 2017 · Ident.-No.: SKV1200A1-B-092016-3

IAN 281064 - B